

血液が不足しています

アロハ献血にご協力を



県内では、けがや病気の人々のために、毎日300人以上の献血協力者を必要としています。

しかし、夏場は献血に協力していただける人が少なく、血液不足が深刻な時期です。

アロハ献血は、このような状況を補う、県内でも最大規模の献血事業に位置付けられています。

この機会に、献血に対する市民の皆さんのご理解とご協力をよろしくお願い致します。

※前日は睡眠時間を5時間以上、当日は食事を取ってお越しください。

問い合わせ先

- 指宿保健センター
☎22111 (内線283)
- 山川支所市民福祉課
健康福祉係
☎341113
- 開聞支所市民福祉課
健康福祉係
☎323111 (内線171)



8月7日(火)	
時間	会場
9:00~10:30	指宿ロイヤルホテル
9:00~10:30	指宿保健所
9:00~12:00	指宿白水館
9:30~12:00	砂むし会館「砂楽」
12:00~14:00	指宿いわさきホテル
12:00~14:00	指宿浩然会病院
13:00~14:30	指宿警察署
13:30~14:30	南記念クリニック
15:00~16:30	指宿竹元病院
15:00~16:30	サンキュー北指宿店
15:00~16:30	国立病院機構指宿病院
15:30~16:30	指宿商工会議所
8月8日(水)	
時間	会場
9:00~11:00	指宿庁舎正面玄関前
12:00~16:30	
9:00~11:00	J Aいぶすき本所
9:00~12:00	指宿保健センター
12:30~13:30	山川造船鉄工(株)
13:30~16:30	山川文化ホール
14:30~16:30	九州電力(株)山川発電所
8月9日(木)	
時間	会場
9:00~10:00	指宿酒造(株)
9:00~10:30	指宿シーサイドホテル
9:00~11:00	県水産技術開発センター
12:00~13:30	宮園病院
12:00~14:00	今林整形外科病院
12:30~16:00	メディポリス指宿
14:30~16:30	開聞庁舎正面玄関前
15:00~16:30	タイヨー指宿店

催し

いぶきよつのだみ展

県立指宿養護学校では、いぶきよつのだみ展を開催し、児童・生徒の作品を展示します。ぜひご覧ください。

■期間 7月17日(火)～27日(金)

■時間 8時30分～17時15分
※27日(金)は16時まで

■場所 指宿庁舎ロビー

■問い合わせ先
指宿養護学校
☎233211

夏のミニ企画展
「いぶすきシェルコン
2012」

時遊館COCCOはしむれでは、900種類を超える貝殻標本の展示会と貝殻を使った体験学習を開催します。今年のテーマは「海賊」。宝の地図を手に入れて、海の宝石「貝」を探し出そう！

展示会

■期間 7月21日(土)～8月31日(金)

■時間 9時～17時

■会場 時遊館COCCOはしむれ
■入場料 無料

体験学習

■期日 8月4日(土)

■時間 10時～12時、14時～16時

■参加料 500円

■内容 貝殻のジェルキャンドル作りと貝殻アート教室

■定員 各20人(定員になり次第締め切ります。)

■申込方法 電話で申し込んでください。



申し込み・問い合わせ先

時遊館COCCOはしむれ
☎235100

植物観察と標本作り

■日時 7月22日(日)10時～15時

■場所 研修室

■内容 自然に繁殖している植物の観察や収集を行い、標本作りを学びます。

■講師 下園哲也氏(鹿児島県植物同好会)

■参加料 無料

■定員 親子30人

※事前の申し込みが必要です。

■申込方法 電話で申し込んでください。

フォトコンテスト入賞作品展

■期間 7月29日(日)～8月31日(金)

■時間 9時～17時

■場所 フラワーパーク

■内容 平成24年度四季フォトコンテスト入賞作品を展示します。

園芸教室

■日時 8月5日(日)13時30分～15時30分

■内容 ハイドロカルチャー(水耕栽培)を楽しむ

■参加料 1,000円程度(材料代)

■定員 30人

■申込方法 1週間前までに、

電話または花の図書館で申し込んでください。

※各催しの参加料とは別に、入園料として高校生以上600円、小・中学生300円が必要です。

申し込み・問い合わせ先

フラワーパークかごしま
☎353333

陸上競技教室

市陸上競技協会と鹿児島陸上競技協会では、小学生を対象に陸上競技教室を開催します。

当日は専門のスタッフがそれぞれの種目を指導します。

■日時 7月27日(金)9時～

■場所 市営陸上競技場

■指導種目 短距離走、障害走(ハードル)、跳躍(走り高飛び)

■申込方法 電話で申し込んでください。

申し込み・問い合わせ先
吉元 隆(市陸上競技協会理事長)

☎255672



ほのかな灯り 夢散歩
とろろりの夕べ
フラワーパークかごしまin2012

■期間 8月4日(土)～19日(日)

■点灯時間 18:30～22:00 (入園は21:30まで)

■場所 芝生広場、フラワーホール 他

問い合わせ先
フラワーパークかごしま ☎353333



フラワーパーク
かごしま

私の一品展

■期間 7月21日(土)～29日(日)

■時間 9時～17時

■場所 屋内庭園

■内容 フラワーパーク花き研究会の会員が、お薦めの植物を持ち寄って展示します。

募
集

放送大学
10月入学生

放送大学では、平成24年度第2学期(10月入学)の学生を募集中です。放送大学は、テレビやインターネットを通して学ぶ通信制の大学です。心理学や福祉、経済、歴史など幅広い分野を学べます。

■募集学生の種類
○教養学部

科目履修生(6カ月在学)

選科履修生(1年間在学)
全科履修生(4年以上在学)
○大学院

修士科目生(6カ月在学)
修士選科生(1年間在学)
■出願期間 8月31日(金)まで

※資料を無料で差し上げます。詳しくは問い合わせてください。

出願・問い合わせ先

放送大学鹿児島学習センター
☎099-239-3811



指宿商業高等学校の
同窓会総会

指宿商業高等学校同窓会総会を開催します。当時の思い出を、旧友や先輩・後輩たちと懐かしく語り合いませんか。



■日時 8月5日(日) 12:00~
■場所 指宿海上ホテル
■会費 3,500円
■申込締切日 7月20日(金)
■申込方法 電話で申し込んでください。
申し込み・問い合わせ先
指宿商業高等学校同窓会事務局
担当 長山・川畑
☎252204

かごしま子育て
支援。パスポート事業
協賛店舗

市では、未来を担う子どもたちの成長や子育てを支援していただける「かごしま子育て支援パスポート事業」の協賛店を募集しています。

現在、市内には153の協賛店舗がパスポートを持参した子育て家庭に、それぞれ独自のサービスを提供しています。詳しくは問い合わせてください。

■事業の趣旨

かごしま子育て支援パスポート事業は、子育て家庭を地域、企業、店舗、行政が一体となって支援し、子育て環境の向上や地域活性化を図り、地域の子育て力を高めることを目的としています。

■協賛店のメリット

協賛店として登録すると、九州子育て応援シンボルマークとマタニティーマーク入りのステッカーを掲示することが出来ます。子育て家庭を応援する店舗であることをPRでき、イメージアップにつながります。



■事業の仕組み

妊娠中の人や18歳未満の子どもがいる世帯が、協賛店舗でパスポートを提示したときに、託児サービスやミルクのお湯提供など、店舗独自の子育て支援サービスを提供していただけます。

■支援サービスの内容

子育て家庭を応援するという趣旨であれば、サービス内容は自由です。

■申込方法

申し込み先に設置してある所定の申込書に必要事項を記入の上、申し込んでください。

また、連絡をいただければ市から説明に伺います。業種は問いません。

新規協賛店を紹介します

市内で新たに次の2店舗が加わりました。

NO	店舗名	連絡先	サービスの概要
1	ここカラ(整体)	☎090-8288-7426	○出張整体の際、出張料(500円)を無料にします。
2	中国料理 紅龍	☎26837	○ミルクのお湯提供 ○子ども用いす・食器の貸し出し ○ペロペロキャンディー進呈(小学生以下) ○ポイントカード5ポイントサービス

申し込み・問い合わせ先

地域福祉課児童母子福祉係
☎22111(内線272)
山川支所市民福祉課健康福祉係
☎341114
開聞支所市民福祉課健康福祉係
☎33111(内線171)



ヘルシーランド



指宿市民会館

指定管理者を募集します



山川砂むし保養施設



山川文化ホール

市では、次の施設について指定管理者を募集します。募集概要は次のとおりです。なお、現地説明会への参加が応募の必須条件になります。募集要項や現地説明会日程の詳細については、問い合わせ先へ確認してください。

指定管理施設名	○ヘルシーランドおよび山川砂むし保養施設	○指宿市民会館および山川文化ホール
募集数	1団体	1団体
指定管理の期間	平成25年4月1日～平成30年3月31日 (5年間)	
応募方法	募集要項を入手し、必要事項を記載の上、関係書類を添えて直接持参、または配達証明郵便のいずれかで応募してください。募集要項は、施設所管課に設置してあります。また、市ホームページからもダウンロードできます。 http://www.city.ibusuki.lg.jp	
募集要項配布開始日	7月17日(火)	
現地説明会 (参加が必須条件)	8月7日(火) 10:00～	8月8日(水) 9:00～
募集締切日	8月31日(金)	※17時必着
申し込み・ 問い合わせ先 (施設所管課)	観光課観光管理係 ☎22111 (内線322) ✉kankou@city.ibusuki.lg.jp	社会教育課文化係 (時遊館COCCOはしむれ内) ☎235100 ✉kyoiku-shakai@city.ibusuki.lg.jp

お知らせ

海区漁業調整委員会委員選挙

市選挙管理委員会事務局では、海区漁業調整委員会委員の選挙を行います。

投票できる人

漁船を使用して漁業を営むなど一定の条件を満たしており、平成23年12月5日に確定した鹿児島海区漁業調整委員会委員選挙人名簿に登録されている人

■投票日 8月2日(木)

■投票所 入場券に記載している6カ所です。自分の投票所を確認してください。

期日前投票

投票日に、仕事や旅行、買い物、レジャーなどのため投票所へ行けない人は、期日前投票ができます。期日前投票所は入場券に記載していますので、確認してください。

問い合わせ先

市選挙管理委員会事務局
☎2111 (内線114)



鳥獣捕獲わな猟の免許取得支援

社団法人鹿児島県猟友会では、鳥獣による農作物被害の防止・軽減を図るため、農家が自ら鳥獣捕獲を実施できるように、わな猟免許取得と捕獲技術の習得を支援します。

支援対象者

鳥獣による被害を受けている農業者や集落の代表者、農業法人の従業員など

支援内容

○わな猟免許取得のための講習会受講料の一部助成
○わな猟免許取得者に対する

実技指導と研修会の開催

支援条件

○支援を受けるためには、申し込み時に市の証明が必要になります。証明は、耕地林務課林務管理係で交付します。

○免許取得後は、猟友会への加入が義務付けられます。

証明書発行・問い合わせ先

耕地林務課林務管理係(いぶすき農業支援センター内)
☎2111 (内線719)

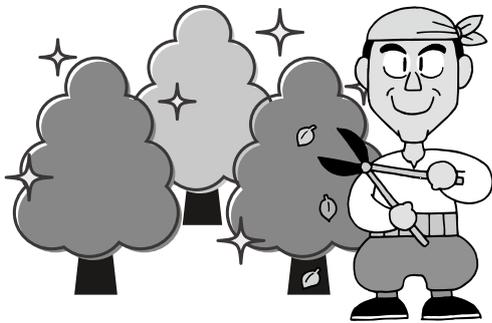
狩猟免許取得に関すること

○鹿児島県猟友会
☎099-222-9449
○南薩地域振興局林務水産課
☎099-315-2133

生け垣や枝葉の管理

生け垣や植木は、人々に潤いと安らぎを与えるとともに、防災面においても大きく貢献しています。しかし、枝葉が道路にはみ出していると、歩行者や車の通行に支障がでるだけでなく、道路標識やカーブミラーが見にくくなり、防犯灯の明かりを妨げ、交通事故の誘発原因にもつながります。また、これらが原因で事故が発生した場合には、所有者にも責任を問われることがあります。

事故を未然に防止し、安全にかつ安心して道路を利用できるように、道路にはみ出した生け垣や覆いかぶさった枝葉は、早めに剪定や刈り込みをしましょう。



問い合わせ先

土木課土木公園管理係
☎22111 (内線351)

夏場の「脳卒中」に注意を!

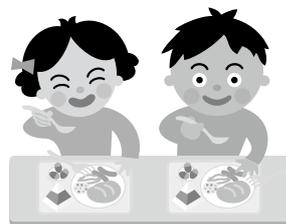
県では、全国平均の1.5倍の人が毎年「脳卒中」で亡くなっています。脳卒中の中でも死亡者の6割を占める脳梗塞は、夏から冬にかけて増加します。脳卒中予防の基本は、減塩や野菜をたくさん取るなどバ



ランスのよい食事と適度な運動です。また夏場の脳梗塞は、体が水分不足になることで起こりやすくなります。こまめな水分補給に努めましょう。

問い合わせ先

県保健福祉部健康増進課
☎099-28612717



広告

We are the epoch-making formation.

新規 指宿エリアスタッフ募集

初心者でも大丈夫
当社でしっかり教えます
指宿市内で面接ができます

時給: 830円~
勤務地: 指宿市内のホテル宴会場
業務内容: ウェイター・ウェイトレス
勤務時間: 17:00~21:00
休日: スケジュール申告制
土曜・日曜日のみ勤務もOK

本社: 鹿児島市照国町2-19 エフワンビル2F
☎099-226-7401 (受付12:00~19:00)
URL: <http://www.f1corp.jp>

☆ 指宿で面接可能です。
お気軽にお問い合わせください ☆

国保の特定健診を受診して



お得なクーポンをもらおう!

市では、7月10日(火)から始まる国民健康保険(国保)の特定健診を受診した人を対象に、市内の協賛店でさまざまなサービスが受けられるクーポンを差し上げます。

健康状態の把握ができた上に、お得なクーポンが手に入るチャンスです。

この機会に、特定健診をぜひ受診してください。

- 対象者 国保の特定健診受診者
- 有効期限 平成25年6月30日(日)まで
- 配布方法 対象者に郵送します。
※受診後、2カ月程度かかります。



問い合わせ先

健康増進課健康保険係

☎2111 (内線285)

■クーポンの使えるお店

地域	店名	住所	電話
指宿	(株)アース SHOP「地球の旅」	湯の浜一丁目2-3	☎3535
	青葉	湊一丁目2-11	☎3356
	池堂青果	十二町490-3	☎2879
	いぶすき情報プラザ	湯の浜一丁目2-3	☎4449
	指宿長太郎焼窯元	東方7834-8	☎3927
	(有)岡村商店	湊一丁目2-13	☎3118
	カイロプラクティック整体 正愛施術院	東方8257-3	☎4677
	家族温泉 野の香	東方834-1	☎4888
	窯元 輝宝堂	西方7353	☎2848
	上高原輪業(有)	湊一丁目12-32	☎3972
	クリーニングとくどめ	湯の浜一丁目7-10	☎5882
	さつま味	湊二丁目1-31	☎2614
	サンキュー北指宿店	西方1474	☎5900
	(株)シュウエイ	西方1970-1	☎2077
	純手打ちそば信州庵	西方4393-1	☎3883
	(株)タイヨー指宿店	湊一丁目10-17	☎2343
	(有)タツノスポーツ	西方1955-4	☎4070
	長寿庵 指宿店	十二町2167-1	☎5272
	徳永指宿ふすま店	湊四丁目9-3	☎3438
	ドラッグけんこーさかす 指宿店	東方10826	☎5500
	(有)肉の上高原	大牟礼四丁目1-4	☎2810
	ノエビア 指宿販売会社	十二町10-1	☎2855
	はなれの台所 凜	十町1839-1	☎5750
	肥後屋	湊一丁目4-1	☎2544
	びすところ 風見鶏	十町6-5	☎4247

地域	店名	住所	電話	
指宿	松山時計店	湊二丁目22-1	☎2948	
	メガネのハッピーワン	湊一丁目4-12	☎3066	
	メディポリス指宿 天珠の館	東方5000	☎5552	
	めん処小牧庵	十町380	☎4571	
	(有)米永書店	十町239	☎3061	
	ワイン&ごちそう ミル・フォア・メルシ	湯の浜一丁目7-8	☎3456	
	(有)神園茂商店	山川成川1185-1	☎0204	
	(有)カワノすり身店	山川新栄町1-6	☎2118	
山川	大誠堂薬局	山川入船町55	☎2844	
	フラワーパークかごしま	山川岡尾ヶ水1611	☎3333	
	ヘルシーランド	山川福元3292	☎6966	
	松屋呉服店	山川金生町58-1	☎0061	
	(有)三石屋	山川入船町13	☎1069	
	山川町漁業協同組合	山川福元6717	☎0111	
	旅館くり屋食堂	山川成川7350	☎0214	
	レストランとも	山川小川1326-1	☎2263	
	開聞	市営唐船峡そうめん流し	開聞十町5967	☎2143
		かぞく	開聞仙田2898-1	☎2985
休次郎		開聞仙田4392-5	☎3180	
ジョイにしむた		開聞川尻5658-2	☎2607	
長寿庵 開聞唐船峡店		開聞仙田77	☎3155	
とんちん館		開聞仙田2932-1	☎4718	
菜の花畑		開聞仙田132-7	☎0360	
にしむたストアー		開聞川尻5653-11	☎2189	
(有)ファミリーハウスいわい		開聞十町2745-1	☎5348	

熱中症に注意

熱中症とは、高温多湿な環境下で、体内の水分や塩分のバランスが崩れたり、体温調整機能がうまく働かないことにより発症する障害の総称です。

目まいや吐き気、けん怠感のほか、重症例では意識障害やけいれんがみられ、場合によっては死に至ることもあります。

■予防対策

○暑い中での無理な運動は避ける。

○水分・塩分を小まめに補給する。

○扇風機やエアコンを適度に使用する。

○通気性・吸湿性のよい服を着る。

○帽子、日傘などで頭部を保護する。

○日々の体調を整える。

問い合わせ先

指宿保健センター

☎2111 (内線283)



子ども予防接種週間

夏休み期間中に予防接種を

7月28日(土)～8月4日(土)



県医師会では、子どもの予防接種に対する関心を高め、予防接種の接種率向上を図ることを目的に、7月28日(土)～8月4日(土)を「鹿児島県子ども予防接種週間」と定めています。市と市医師会でも、期間中、予防接種の相談に応じるとともに、通常の診療時間に子どもを病院へ連れて行けない保護者に対し、平日の夜間や土・日など、診療時間の延長や拡大をし、地域の実情を考慮した予防接種を行います。

夏休みは予防接種を計画的に接種するよい期間です。この機会に子どもが受けるべき予防接種を済ませましょう。

接種の際は母子手帳と、配布してある予診票を持参してください。予診票を紛失した人は、保健センター等へ問い合わせてください。また、接種を希望する際は、必ず医療機関へ事前に予約してください。

問い合わせ先

- 指宿保健センター
☎22111 (内線283)
- 山川支所市民福祉課健康福祉係
☎341113
- 開聞支所市民福祉課健康福祉係
☎32311 (内線171)

名称	電話番号	7月28日(土)		29日(日)		30日(月)		31日(火)		8月1日(水)		2日(木)		3日(金)		4日(土)	
		午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後
赤崎病院	☎2011	○	×	×		○		×		○		○		○		○	
池田診療所	☎2101	○	13:00~15:00	10:00~12:00	×	○		○		○		○		○		○	13:00~15:00
生駒外科医院	☎3059	○	~13:00	×		○		○		○		○		○		○	~13:00
指宿おおしげ内科	☎0788	○	14:30~16:00	×		○		○		○		○	×	○		○	14:30~16:00
指宿温泉病院	☎3653	×		×		○		○		×		×		○		×	
指宿浩然会病院	☎3295	○	×	×		○		○		○		○		○		○	×
指宿さがら病院	☎3079	×		×		○		○		×		○		○		×	
今奈良医院	☎3567	○	13:00~17:00	○	×	○		○		○	×	○		○		○	13:00~17:00
大重内科	☎1003	○	×	×		○		○		○		○		○		○	×
開南クリニック	☎6090	○	~13:30	×		○		○	~20:00	×		○		○	~20:00	○	~13:30
木之下外科・胃腸科・肛門科クリニック	☎3940	○	×	×		○		○		○		○	×	○		○	×
こどもの森小児科クリニック	☎1010	○	×	×		○	~20:00	○	~20:00	○	~20:00	○	~20:00	○	~20:00	○	×
小吉胃腸科クリニック	☎2011	×		×		○		○		○		×		×		×	
田畑クリニック	☎5131	○	14:00~16:00	×		○		○		○		○		○		○	14:00~16:00
橋口医院	☎0022	○	×	×		○		○		○		○		○		○	×
濱田洋一郎医院	☎2614	○	×	×		○		○		○	×	○		○		○	×
肥後胃腸科クリニック	☎2148	○	×	×		○		○		○		○		×		○	×
肥後病院	☎4148	○		×		○		○		○		○		○		○	
福岡医院	☎2022	○	14:00~17:00	×		○		○		○		○		○		○	14:00~17:00
福元医院	☎3053	○	×	×		○		○		○		○		○		○	×
外村クリニック	☎3770	○	14:00~16:00	×		○		○		○		○		○		○	14:00~16:00
宮園病院	☎2001	○	×	○	×	○		○		○	~17:00	○		○		○	×
国立病院機構指宿病院	☎2231	×		×		14:00~15:00		×		14:00~15:00		×		14:00~15:00		×	

※ ○印は各医療機関における平常診療時間内の実施となります。

コイヘルペスウイルス 病まん延防止

鹿児島県内水面漁場管理委

員会は、コイヘルペスウイルス病のまん延防止のため、漁業法の規定に基づく指示を出しました。

次に掲げる河川で採捕したコイを、採捕した河川およびその他の水域（河川、湖沼等）に放流しないでください。

■指示に基づく水域 新川水系の本流および池田湖を含む支流

■期間 平成25年3月31日まで
※コイの採捕（釣り等）は禁止ではありません。また、人には感染しませんので、感染したコイを食べても人体に影響はありません。

※川などで死んでいるコイを見つけたときは、連絡してください。



■連絡・問い合わせ先
商工水産課水産係
☎2111（内線311）

高卒求人票は早めに提出を

ハローワーク指宿管内における来春の高校卒業予定者を対象とした求人票の受付が、6月20日から始まりました。しかし、依然として厳しい就職難の状況が続いています。優秀な人材を郷土に残し、将来にわたって地域社会の基礎と活力を維持していくためにも、新規高等学校卒業生の採用枠の確保と早めの求人票の提出をお願いします。

提出・問い合わせ先

ハローワーク指宿

☎24135



事業主の皆さんへ

ハローワークからのお知らせ

海上技術学校 体験入学

船舶運航技術者（航海士、機関士等）の育成を目的とする国立唐津海上技術学校（佐賀県）および国立口之津海上技術学校（長崎県）において、体験入学を開催します。

体験入学についての詳細、参加申し込み等については問い合わせてください。

■対象者 中学校卒業生、または平成25年3月卒業見込みの人

■開催日

○国立唐津海上技術学校
7月21日（土）、10月20日（土）
○国立口之津海上技術学校
7月16日（月）、9月15日（土）

■内容 練習船による体験乗船、学校説明会、施設見学等



申し込み・問い合わせ先

○国立唐津海上技術学校教務課

☎095517218269

○国立口之津海上技術学校教務課

☎095718612152

活用しませんか 地域交流助成金

南鹿児島湯つたり船旅さばれ交通ネットワーク協議会では、山川・根占航路を利用し、薩摩・大隅両半島の市町の住民交流を促進することを目的に、地域交流事業助成金交付制度を設けています。

■対象 5人以上で構成する団体で、山川・根占航路を利用（片道でも可）し、本市または南大隅町もしくはその近隣の市町で、経費を伴う次の事業を実施または事業に参加した団体。

■対象となる事業
○自治体が関与して実施するイベント等への参加
○青少年育成に関する交流事業
○世代間交流に関する事業
○高齢者交流事業
○その他、協議会会長が必要と認める事業

■助成金の額
○5～10人 5,000円
○10人以上 10,000円

■助成対象 事業の運営費や参加費、交通費が対象経費となります。ただし、経費が助成金の額に満たない場合は、その額となります。

合は、その額となります。

■申請方法 商工水産課商工運輸係に設置してある助成金申請書に必要な事項を記入の上、事業を実施または参加したことを証明する書類（大会パンフレット、参加者名簿、領収書等）を添付して、直接持参してください。

■過去の交付事例 中学、高校の部活動の練習試合、スポーツ少年団の交流試合、根占ドラゴンボートフェスティバルへの参加、子ども会の遠足（大隅地域の子ども会と交流）など



申請・問い合わせ先

南鹿児島湯つたり船旅さばれ交通ネットワーク協議会事務局（商工水産課商工運輸係内）

☎2111（内線312）

国民年金 保険料の免除等制度 免除申請を受け付けています

市では、平成24年度分（7月～平成25年6月分）の国民年金保険料免除申請を7月2日から受け付けています。申請は原則、毎年度必要ですが、継続申請をして平成23年度に全額免除や若年者納付猶予の承認を受けた人は、申請の必要はありません。ただし、失業を理由に承認を受けている人は、再度申請が必要です。なお、平成23年度分（平成23年7月～平成24年6月分）の受け付けは、7月31日（火）までです。早めに申請してください。

国民年金には、経済的な理由や災害などで保険料を納めることが困難な場合、申請手続きによって保険料の納付が免除や猶予される制度があります。未納のままにせず、免除申請を利用しましょう。

制度の種類

免除制度（全額・一部）
申請者とその配偶者および世帯主の前年の所得が一定額以下の場合に、申請することによって保険料の納付が免除（全額・一部）される制度

若年者納付猶予制度
30歳未満の人で、本人と配偶者の前年の所得が一定額以下の場合に、申請することによって保険料の納付が猶予（待ってもらえる）される制度

学生納付特例制度
大学や専門学校などに在学している20歳以上の人で、本人の前年の所得が一定額以下の場合に、申請することによって保険料の納付が猶予される制度

手続きに必要なもの

- 印鑑
 - 年金手帳など基礎年金番号の分かるもの
 - 雇用保険離職票または雇用保険受給資格者証の写し等（申請する年度または前年度において失業した場合）
 - 学生証の写しまたは在学証明書（学生納付特例の場合）
- ※申請には所得の申告が済んでいることが必要です。

ゆとりができたら追納を

免除や猶予の承認を受けた期間の保険料は、10年以内であれば後から納付することができます。追納制度があります。なお、免除等の承認を受けた期間を2年以上過ぎて納める場合は、経過期間に応じて加算額が上乗せされますので、注意してください。



■免除・猶予制度一覧表

区分	納付する金額	障害・遺族年金の納付要件	受給資格期間	将来の年金受給額	所得審査の対象となる	申請できる期間	追納できる期間
免除制度	1/4免除	11,240円	免除や猶予された期間は、将来年金を受けるための受給資格期間（25年）や障害年金・遺族年金の納付要件に算入されます。	免除区分に応じて反映されます	本人・配偶者・世帯主	7月～翌年7月	10年以内
	半額免除	7,490円					
	3/4免除	3,750円					
	全額免除	0円					
若年者納付猶予制度（30歳未満）	0円			反映されません	本人・配偶者	4月～翌年4月	
学生納付特例制度（学生のみ）	0円				本人		
未納	-	算入されません			-	-	2年以内

※1/4免除、半額免除、3/4免除は、免除されていない部分の保険料を納めないと未納扱いになります。

- 申請・問い合わせ先**
- 市民協働課市民年金係
☎22 2111（内線215）
活係
 - 開聞支所市民福祉課市民生活係
☎32 3111（内線121）
 - 山川支所市民福祉課市民生活係
☎34 1113（内線114）
 - 鹿児島南年金事務所
☎099 925113111

点検していますか？

住宅用火災警報器

あなたと家族の命を守る！

火災警報器が鳴ったときはどうするの？

①火災の場合

■火元を確認し、可能であれば消火器等で初期消火を行うとともに、119番通報や避難を行います。

②火災でない場合

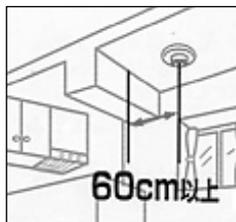
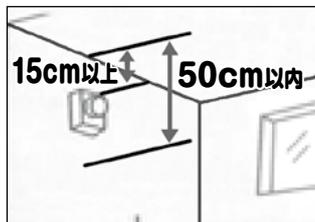
- 調理中の蒸気や煙で鳴ることがあります。そのときは、「警報停止ボタン」または「引きひも」で警報音を止め、室内の換気を行いましょ。
- 短い間隔で音が鳴った場合は、電池切れや故障の場合があります。
- 異常がある場合は、購入した販売店等に相談してください。
- 「住宅用火災警報器の警報が鳴ったときの対処方法」をホームページに掲載しています。

http://www.kaho.or.jp/text/user/awm09_p01.html



消防法により、平成23年6月1日からすべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。

住宅用火災警報器取り付け位置の目安



①警報器の取り付け場所

- すべての寝室、階段の踊り場の天井または壁に設置が必要です。
- ※自動火災報知設備やスプリンクラー設備が設置されている部屋等は、設置の必要はありません。

問い合わせ先

○指宿消防署 ☎25111 ○山川・開聞分遣所 ☎340119

みんなで取り組もう

夏の節電対策！

この夏は、全国的に電力不足に陥ることが懸念されています。九州電力管内においても、需給ひっ迫が予想される7月2日(月)～9月7日(金)の平日9時～20時において、平成22年の夏と比べ、10%以上の節電をお願いしています。特に気温が高く、電力需要がピークに達する時間帯の13時から17時においては、家庭や職場での利用状況を見直し、より一層の節電に心掛けましょう。

なお、過度な節電は熱中症などの健康被害を引き起こす恐れがあります。健康や体調などを十分考慮し、無理のない範囲で節電に取り組みしましょう。

■家庭でできる節電方法

- ①冷蔵庫の扉の開閉時間をできるだけ短くしましょう。
- また、冷蔵庫の設定を「強」から「中」に変え、扉の開閉時間をできるだけ減らし、食品を詰め込まないようにしましょう。

②冷房の設定温度は28℃にしましょう。夏の冷房時の設定温度を2℃高く設定すると、10% (130W) の消費電力の削減になります。

③すだれ等を利用して室内への直射日光を防ぐと、部屋の温度の上昇を抑え、世帯全体の消費電力を10%削減することができます。

④待機電力の削減に努めるため、長時間使わない機器はコンセントからプラグを抜いておきましょう。



問い合わせ先

九州電力(株)鹿児島営業所
☎0120-986-804

キャンプ場

設備 炊飯棟、水洗トイレ
 料金 テント1張りにつき1泊
 1,200円

レクリエーション広場

グラウンド・ゴルフやゲート
 ボールなどができる芝生広場
 料金 全面使用 1時間 520円
 半面使用 1時間 260円

ミニゴルフ

家族連れでも楽しめる9ホール
 (28~84ヤード)のミニコース
 料金 9ホール/750円
 18ホール/1,200円
 (クラブ・ボール無料貸出)

ゴーカート

開聞岳の標高と同じ1周924m
 の走り応えのあるコース
 料金 1周/400円
 (1人乗り、2人乗りでも同
 じ。身長140cm以上運転可)



(切り取り線)

ミニゴルフ体験無料サービス券

有効期間 7月21日(土)~9月2日(日)

- 本券1枚につき1人1回(9ホール)プレーできます。
- ※ボールをなくした場合は、1個100円いただきます。
- 無料券は原本に限ります(コピー印刷不可)。
- 本券を切り取って、受付に渡してください。



(切り取り線)

ゴーカート体験無料サービス券

有効期間 7月21日(土)~9月2日(日)

- 本券1枚につき1人1回(コース1周)乗車
 できます。
- 無料券は原本に限ります(コピー印刷不可)。
- 本券を切り取って、受付に渡してください。



(切り取り線)



流水プール(親水池)

夏休み期間のみ営業します。
 時間 10:00~16:00
 (受付15:00まで)
 料金 中学生以上/400円
 小学生以下/200円
 入場のみ(3歳以上)/100円

そばの館「皆楽来」

100%開聞産のそば実を使用。
 そば打ち体験も楽しめます。
 料金 かけそば/350円
 他、各種定食もあります。
そば打ち体験
 体験料/1人430円
 材料代4人前/1,600円

オートキャンプ場

設備 炊飯棟、水洗トイレ、
 シャワー(コイン式)
 料金
 ○区画サイト(電源・水道付き)
 1区画/1泊4,500円
 ○オープンステージ
 テント1張りまたは車1台につ
 き1泊3,000円

ログハウス(全12棟)

設備 風呂、トイレ、冷暖房、
 テレビ、台所(冷蔵庫)
 料金(1泊)
 4人棟/8,760円
 5人棟/10,950円
 6人棟/13,140円
 10人棟/21,900円
 22人棟/32,850円

愉徒里館(ふれあい公園隣接の屋内施設)

料金
 ○カラオケルーム 1時間/750円
 ○多目的ホール(バドミントン、ミニバレー
 等に利用可) 1時間/190円
 ○トレーニングルーム(卓球等)
 1時間/150円

○そばの館「皆楽来」
 ☎2728
 ○かいもん山麓ふれあい公園
 ☎5566
予約・問い合わせ先
 夏休み期間中は、家族連れ
 などで混雑します。ルール
 を守って楽しく過ごして
 ください。
お願い
 ※夏休み期間と年末年始は除
 きます。
休園日
 毎週火曜日(祝日の場合は
 翌日)
 ※夏休み期間と年末年始は除
 きます。

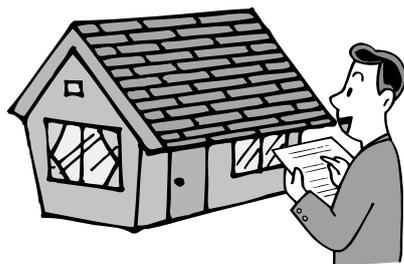
家屋調査にご協力を

家屋の新增築は 固定資産税・都市計画税の対象です

平成24年中に新增築された家屋は、平成25年度から固定資産税・都市計画税（都市計画税は対象地域のみ）が課税されます。このため、市では固定資産税算定の基礎となる家屋調査（評価）を行っています。

税務課職員が直接訪問し、新增築された家屋について内部および外部の調査を行い、固定資産評価基準（国の基準）に基づいて、家屋の評価額を算出します。

※調査の実施日は打ち合わせの上、都合の良い日に設定します。調査する職員は、必ず「固定資産評価補助員証」を携帯しています。



◆新築住宅の減額措置

次の要件を満たす場合は、新築後一定の期間、家屋の固定資産税が2分の1に減額されます（都市計画税は減額されません）。

◎床面積の要件

50㎡から280㎡までの住宅（アパート等は、40㎡以上）であること。

◎減額の範囲

住居として用いられる120㎡までの部分

◎減額される期間

- 一般住宅 新築後3年間
- 3階建て以上の中高層耐火住宅等 新築後5年間

※長期優良住宅に対する固定資産税の減額制度

「長期優良住宅の普及に関する法律」の規定に基づき認定された住宅においては、減額措置の期間が、一般住宅は新築後5年間、3階建て以上の中高層耐火住宅等については新築後7年間になります。なお、長期優良住宅の認定を受けるためには、南薩地域振興局建設部土木建築課への申請が必要です。

◆住宅用地の特例措置

住宅用地は、住宅が建っている期間、特例措置が受けられ、土地の固定資産税が減額されます。

○200㎡までの部分（住宅1戸あたり）

固定資産税の課税の対象となる額は6分の1、都市計画税の課税の対象となる額は3分の1になります。

○200㎡を超える部分

固定資産税の課税の対象となる額は3分の1、都市計画税の課税の対象となる額は3分の2になります。

※家屋の床面積の10倍以内が限度です。

◆家屋を取り壊したら

家屋に係る固定資産税は、1月1日現在で存在する家屋に課税されます。家屋（住宅・倉庫・物置など）を取り壊した人、またはその予定がある人は届け出てください。

◆所有者や用途の変更があったら

未登記の家屋で所有者の変更があった場合や、家屋を改築し用途を変更（事務所から住宅など）した場合も届け出てください。

※届け出に必要な用紙は税務課にあります。

届け出・問い合わせ先

○税務課固定資産税家屋係

☎22111（内線227・228・229）

○山川税務係

☎341118

○開聞税務係

☎323111（内線111・112）

不動産取得税（県税）

不動産取得税は、土地・家屋を取得したときに、一度だけ課税される県税で、市に納める固定資産税とは異なります。

○土地 取得してから3年以内に住宅を新築した場合は、減額制度が適用されます。

○家屋 新築住宅が特例適用住宅等の要件に該当する場合は、県評価から1,200万円（長期優良住宅の場合1,300万円）の控除が受けられます。

※詳しくは、問い合わせてください。

問い合わせ先

県南薩地域振興局県税課課税係

☎0993-52-1317

指宿地域の粗大ゴミ収集

指宿地域の粗大ゴミ収集を次のとおり実施します。

■収集日

○丹波校区 8月4日(土)

○指宿校区 8月11日(土)

○魚見・今和泉校区 8月18日(土)

○柳田・池田校区 8月25日(土)

■ごみ出し時間

7時～8時30分

■ごみの出し方

「燃えるもの」と「燃えないもの」に分別して出してください。

■収集所に出せないもの

○特定家電ごみ テレビ、冷蔵庫(凍)庫、洗濯機、衣類乾燥機、エアコン、パソコン

○危険ごみ 医薬品、農薬類、消火器、バッテリー、ガスボンベ、ピクリン缶など

○有害ごみ 塗料類

○処理困難ごみ バイク、タイヤ、農機具、農機具部品、農業用ハウスパイプなど

※販売店や専門業者へ処理を依頼してください。

○事業所ごみ 事業所から排出されるごみ

■注意事項

○特大の指定ごみ袋に入るものは、燃えるごみ・燃えないごみの収集日に出してください。

○事故防止のため、粗大ごみは通行の妨げにならないように置いてください。

○扉のあるものは、開かないようにガムテープなどですっかりと固定してください。

○できるだけ分解するなど小さくして出してください。

○粗大ごみ収集所は、通常のごみ収集所とは異なります。また、地区によっては粗大ごみ収集所が設置されないところもありますので、地区公民館長に問い合わせください。

○指定時間外に出されたごみについては回収しません。

問い合わせ先

環境政策課生活衛生係

☎2111 (内線244)



山川地域の老人福祉センターバスの運行

市社会福祉協議会山川支所では、山川砂むし温泉・ヘルシーランドの利用促進として、山川地域を対象に送迎バスを運行しています。ぜひ、利用してください。

山川砂むし温泉(行き11時30分着、帰り12時30分発)

■「尾下(10時50分)〜利永〜大山〜小川〜徳光〜浜見ヶ水」方面

7月24日(火)

8月2日(木)

■「森松日本生命前(10時50分)〜鰻〜成川〜町〜福元」方面

7月31日(火)

8月7日(火)

ヘルシーランド(行き11時30分着、帰り13時30分発)

■「尾下(11時)〜利永〜岡見ヶ水〜浜見ヶ水」方面

7月23日(月)、26日(木)、30日(月)

8月1日(水)、6日(月)、10日(金)、16日(木)

問い合わせ先

山川老人福祉センター

☎2260

Q U I Z

応募方法

○○○○に当てはまる言葉

正解者の中から、抽選でマンゴーの森の

南国フルーツセット

を5名にプレゼントします。

指宿産のパッションフルーツとドラゴンフルーツを、ご

賞味ください。



ドラゴンフルーツ

提供

マンゴーの森

指宿市山川(フラワーパークかごしま向かい側)

☎350300

応募締切日

8月3日(金)必着

◎応募先

〒891-0497

指宿市十町2424

指宿市市長公室広報統計係

☎2111 (内線172)

✉skoushisa@city.ibusuki.jp

※商店・事業主の皆さんへ

景品を提供して下さる方を募集しています。ご連絡をお待ちしています。

問題

第23回いぶすき○○○○美術展が時遊館COCCOはしむれで開催されます。

■ヒント
英語で銀色のことを言います。

